

<<研究生英语读与译>>

图书基本信息

书名：<<研究生英语读与译>>

13位ISBN编号：9787309065404

10位ISBN编号：7309065409

出版时间：2009-4

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<研究生英语读与译>>

### 内容概要

《研究生英语读与译》是一本英汉互译方面的教材，可供非英语专业硕士生、博士生和英语专业本科生以及广大英语爱好者使用。

内容包括读译篇、欣赏篇、实践篇三个部分，旨在通过双语阅读，译文解说、译学知识介绍等帮助学习者领悟翻译原理，学习翻译技能，提高翻译水平。

《研究生英语读与译》提倡读译结合的理念，即以短文读译为切入点，把翻译方法和技巧（选词用字，增词，减词，词类转换，引伸，分译，合译，反译，结构调整，被动语态的翻译，长句的翻译等）的阐述自然融入译文讲解中，而不去专门用大量译例详细地罗列各种所谓的翻译技巧。

这样，翻译难点、方法、技巧等问题便纳入特定的语篇语境之中去处理，具体问题具体对待，针对性很强。

译学知识（翻译的定义与标准，翻译的过程，译者的素养，翻译与文化，翻译与文体，翻译与语篇，翻译与语法，翻译与词典等）的介绍，帮助学生扩大视野，加深对翻译的领悟，学会从理论的高度观察和解决实践中遇到的具体问题。

名作佳译欣赏配有简明扼要的赏析文字，引导学生欣赏名家译作的神来之笔，从中体会翻译的真谛。

实践篇提供精选的篇章翻译练习，并附有参考答案，便于对照学习。

《研究生英语读与译》选材广泛，兼顾多种题材和体裁的文本类型，注意知识性与实用性相结合，新颖性与趣味性相结合，社会科学知识和自然科学知识兼容并包，是学习翻译的一本良好教材和读本。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>